$S_{2002/946}$  كأمم المتحدة

Distr.: General 22 August 2002

Arabic

Original: English



## رسالة مؤرخة ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٢ وموجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بالإشارة إلى فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان.

في ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٢، سيترك الميجور - حنرال هيرمان ك. لويدولت (النمسا) منصبه ككبير المراقبين العسكريين في فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان، وهو المنصب الذي ظل يشغله منذ ١ آب/أغسطس ٢٠٠١. وعقب إحراء المشاورات المعتادة مع الأطراف المعنية، فإنني أعتزم تعيين البريغادير - حنرال بيرتي بوونتي (فنلندا) ليخلفه منصبه ككبير للمراقبين العسكريين في الفريق.

وأكون ممتنا لو عرضتم هذه المسألة على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) كوفي ع. عنان